Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 64 (1946)

Heft: 282

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 282 Bern, Montag 2. Dezember 1946 — 64. Jahrgang — 64me année — Berne, lundi 2 décembre 1946 **No 282**

Redektion und Administretion: Effingerstresse 3 in Bern. — Telephon Nr. (031) 21660
Im inlend kenn nur durch die Post ebonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern em Postscheiter einzehlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, heibjährlich Fr. 12.30, vierteijährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausiend: Zuschieg des Portos — Preis der Einzeinummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspeitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausiend 25 Rp. — Jehresebonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtscheft": Fr. 6.30.

Rédaction et edministration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone no (031) 21660
En Suisse, ies ebonnements ne peuvent être pris qu'à ia poste. On est donc prié de ne pes verser le montant des ebonnements à l'edresse ci-dessus — Prix d'ebonnement: Suisse: un en 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicites SA. — Terif d'insertion: 20 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'ebonnement ennuel à „La Vie économique" ou à „Le Vita economice": 8 fr. 30.

Einmalige Ausschreibung

Vorausbesteiiung des Inhaitsverzeichnisses II. Halbjahr 1946

Zur Bestimmung der Auflage des Halbjahresverzeichnisses benötigen wir die Vorausbestellung derjenigen Abonnenten, die dieses Nachschlagewerk verwenden. Wir bitten deshalb alle Bezüger des Blattes, welche auf **unentgeltliche** Abgabe des Verzeichnisses Anspruch erheben, uns den im heutigen Inseratenteil abgedruckten Bestellschein ausgefüllt **sofort** zurückzusenden. Der **Versand** erfolgt voraussichtlich Anfang März; er wird im Blatt bekannt gemacht.

Diejenigen Amtsstellen, die das Schweizerische Handelsamtsblatt von Gesetzes wegen beziehen **(Betreibungs- und Konkursämter, Handelsregisterführer)** wollen sich **nicht** melden; sie werden ohne weiteres bedient.

Die Administration des Blattes.

Avis unique

Commande anticipée du répertoire du second semestre de 1946

Afin de pouvoir déterminer à temps le tirage du répertoire semestriel, nous avons besoin des commandes anticipées des abonnés qui se servent de cette source de documentation. Nous prions donc tous les abonnés du second semestre qui désirent recevoir ce répertoire **à titre gratuit** de bien vouloir remplir et **nous retourner tout de suite la souche de commande** se trouvant dans la partie des annonces du présent numéro. **L'expédition** du répertoire aura lieu probablement au début de mars. Un avis en fera part dans la Feuille.

Les offices qui reçoivent la Feuille officielle suisse du commerce par suite des prescriptions légales **(offices des poursuites et faillites et Messieurs les préposés au registre du commerce) n'ont pas besoin de s'annoncer;** le répertoire leur sera envoyé sans autre.

L'administration de ia Feuiiie officielle suisse du commerce.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 118074—118104.
Bad- und Waschanstalt Burgdorf.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationale Marken; internationale Muster und Modelle. Marques internationales; dessins et modèles internationaux.
France: Prohibitions d'exportation.
Schweizerischer Geldmarkt.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der 2¾%-Obligation der Hypothekarkasse des Kantons Bern Nr. 262994 wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 604³)

Bern, den 22. November 1946. **Richteramt Bern,**
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Besitzer folgender Schuldbriefe: Schuldbrief von Fr. 7000 vom 4. Oktober 1910, im 1. Rang, ursprünglicher Schuldner: Ernst Wartenweiler, Neukirch a. Th.; ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank. Filiale Bischofszell.

Schuldbrief per Fr. 4800, vom 25. Februar 1926, im 2. Rang, ursprünglicher Schuldner: Arthur Egli, Maler, Neukirch a. Th.; ursprünglicher Gläubiger: Ernst Wartenweiler, Neukirch a. Th. Beide Titel eingetragen im Grundbuch Neukirch a. Th. E. Bl. 16 und 17,

wird aufgefordert, diese Titel innert der Frist eines Jahres bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden.

Bischofszell, den 30. November 1946. (W 607³)

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell.

Es wird vermisst: Schuldbrief datiert den 24. Februar 1940 von Fr. 2000, lautend zu gunsten der Spar- und Kreditkasse Suhrenthal in Schöftland und haftend im 2. Rang auf Grundbuch Schöftland Nr. 574.

Der unbekannte Inhaber des vorgenannten Grundpfandtitels wird gemäss Artikel 870 u. ff. in Verbindung mit revidiertem Artikel 989 OR. hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 30. November 1947, dem Bezirksgericht Kulm vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung des Titels erfolgen würde. (W 608³)

Kulm, den 26. November 1946. **Das Bezirksgericht.**

Kraftloserklärungen — Annulations

Nach erstmals in Nr. 185 vom 10. August 1945 des Schweizerischen Handelsamtsblattes und in Nr. 63 vom 14. August 1945 des Amtsblattes des Kantons Bern erfolgten Aufrufen ist der Eigentümerschuldbrief vom 11. Juni 1932, Delsberg-Grundbuchbelege Serie II, Nr. 1701, von Fr. 5000, haftend auf der Liegenschaft Delsberg-Grundbuchblatt Nr. 1081, dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er ist daher kraftlos erklärt worden. (W 606)

Biel, den 27. November 1946. **Der Gerichtspräsident I:**
Matter.

Widerrufe — Révocations

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 12. August 1946, erstmals veröffentlicht in Nr. 192 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 19. August 1946, wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben: 3 Obligationen 3½% Schweizerische Eidgenossenschaft 1942 zu je Fr. 1000, Nrn. 21191, 21194/5, mit Coupons per 1. Januar 1947 u. ff. (W 605)

Bern, den 22. November 1946. **Richteramt Bern,**
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

19. November 1946.

Neue Baugenossenschaft Zollikon (NBZ), in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Oktober 1946 eine Genossenschaft zum Zweck, unter Mithilfe des Bundes, des Kantons, der Gemeinde Zollikon und weiterer Institutionen den Mitgliedern durch Beschaffung von Bauland, Erstellung von Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie durch Erwerbung bereits bestehender Wohngebäude auf dem Gebiete der Gemeinde Zollikon billige und gesunde Wohnungen zu vermitteln zu Mietpreisen, die sich nach den Selbstkosten ergeben. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 11 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder mit dem Quästor Kollektivunterschrift. Hans Baumgartner, von Männedorf, ist Präsident; Werner Scheidegger, von Wyssachen und Zollikon, Vizepräsident; Edwin Hottinger, von Meilen, Aktuar und Protokollführer; Jean Weber, von Zollikon, Quästor; alle in Zollikon. Domizil: Zollikerstrasse 47 (bei Jean Weber, Quästor).

21. November 1946. Rohstoffe usw.

Dohag Handels-Aktiengesellschaft (Dohag SA pour le Commerce) (Dohag SA per il commercio) (Dohag Commerce Inc.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. November 1946 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Import und Export von Rohstoffen und Fabrikaten aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Friedrich E. Zündel, von Schaffhausen, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Stockerstrasse 37 in Zürich 2 (beim Verwaltungsrat).

21. November 1946.

Baugenossenschaft St. Jakob, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1929, Seite 2290). Die Generalversammlung vom 17. September 1946 hat neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die Schreibweise der Firma ist **Baugenossenschaft «St. Jakob».** Zweck der Genossenschaft ist die Erstellung von Wohnhäusern mit gesunden und im Mietzins möglichst vorteilhaften Wohnungen, deren Verwaltung sowie Vermietung vorwiegend an ihre Mitglieder. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 200, Fr. 300, Fr. 500, Fr. 1000, Fr. 1200, Fr. 1300, Fr. 1400 und Fr. 1500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Tagblatt der Stadt Zürich und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

25. November 1946. Buchhaltungsbureau usw.
Kammerer & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Heidi Kammerer, geborene Ragaz, von Zürich, in Zürich 1, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, diese mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB., und Titus Kammerer-Mayer, von und in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1946 ihren Anfang genommen hat. Dem Kommanditär Titus Kammerer-Mayer ist Einzelprokura erteilt. Buchhaltungsbureau sowie Vertrieb der zur «Mebura»-Buchführung gehörenden Einrichtungen. Glockengasse 9.

25. November 1946.
Baugesellschaft Kloten A.G., in Kloten. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. November 1946 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten, Beteiligung an Baukonsortien, Kauf und Verkauf von Grundstücken, Vertrieb von Baumaterialien sowie Beteiligung an andern Unternehmungen die ähnliche Zweeke verfolgen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000. Es ist eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerisehe Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehr Mitgliedern. Gegenwärtig aus: Friedrich Kuhn, von und in Bassersdorf, Präsident; Heinrich Benz, von Zürich und Kloten, in Kloten, und Karl Wetli-Trindler, von Zürich und Oberwil (Aargau), in Kloten. Das Verwaltungsratsmitglied Heinrich Benz führt Einzelunterschrift. Die Verwaltungsratsmitglieder Friedrich Kuhn, Präsident, und Karl Wetli-Trindler führen Kollektivunterschrift in der Weise, dass je eines von ihnen mit Heinrich Benz, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet. Geschäftsdomizil: an der Zürcherstrasse (beim Verwaltungsratsmitglied Heinrich Benz).

28. November 1946.
Schweizerischer Lithographenbund, in Zürich 4. Genossensehaft (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1946, Seite 1677). Durch Beschluss der Delegiertenversammlung vom 2./3. Juni 1945 und vom 8. bis 10. Juni 1946 sind die Statuten abgeändert und dem revidierten Obligationenrecht angepasst worden. Zweck der Genossenschaft ist die Organisation und die Vertretung der beruflichen Interessen aller im Flachdruck (Lithographie, Lichtdruck), Tiefdruck, Kupferdruck, Chemigraphie und der in diesen Fächern verwandten Branchen Beschäftigten. Die Genossensehaft stellt sich ferner die allseitige geistige und materielle Förderung seiner Mitglieder zur Aufgabe. Die Bekanntmachungen erfolgen im Verbandsorgan «Senefelder» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Zentralvorstand besteht aus fünf Mitgliedern. Der Präsident, der Vizepräsident und der Zentralsekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1946.
Baugenossenschaft Eigenheim Wetzikon, in Wetzikon (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1946 Seite 1422). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. November 1946 wurden die Statuten abgeändert. Präsident oder Vizepräsident führen nun mit dem Aktuar oder dem Kassier zusammen Kollektivunterschrift. Konrad Fritsehi ist aus der Verwaltung ausgeschieden: dessen Unterschrift ist erloschen. Walter Strohbach, von Egg (Zürich), in Kempten. Gemeinde Wetzikon, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Karl Matscher, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Als Aktuar wurde neu gewählt Hans Mächler, von Altendorf (Schwyz), in Wetzikon. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder dem Kassier zusammen Kollektivunterschrift.

28. November 1946. Perlmutterknöpfe usw.
WAPS G. m. b. H., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 78 vom 4. April 1940, Seite 619), Fabrikation und Vertrieb von Perlmutterknöpfen usw. Gustav Bienz ist nicht mehr Gesellschafter. Er hat seine Stammeinlage von Fr. 5000 an den neuen Gesellschafter Hans Bienz, von Oberstammheim und Zürich, in Zürich, abgetreten. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 18. November 1946 wurden die Statuten dementsprechend revidiert.

28. November 1946. Bijouterieartikel usw.
Gebr. Schelhaas Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 191 vom 16. August 1941, Seite 1614), Joaillerie-, Bijouterie- und Orfèvrerieartikel usw. Dr. Paul Schaffner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. David Schelhaas ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, er bleibt aber dessen Mitglied. Das Mitglied Marguerite Schelhaas, geborene Schärer, ist nun Präsidentin. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Ernst Irniger, von Turgi, in Zürich. Marguerite Schelhaas-Schärer, Präsidentin, und David Schelhaas sowie Dr. Ernst Irniger, weitere Mitglieder des Verwaltungsrates, führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Carlo Davide Ghirardelli, von Zürich, in Rüschlikon.

28. November 1946. Kohlen usw.
Staub & Cie., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 75 vom 1. April 1942, Seite 754), Import von und Handel mit Kohle usw. Der Gesellschafter Heinrich Staub ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten Dr. jur. Kurt Staub, von Zürich, in Zürich 7. Der Gesellschafter Jacques Engeli ist auch Bürger von Zürich.

28. November 1946.
Vaterländischer Verlag A.G., Zweigniederlassung in Zürich (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1945, Seite 3106), mit Hauptsitz in Murten. Das Geschäftslokal der Zweigniederlassung Zürich wurde verlegt nach Dufourstrasse 63 in Zürich 8 (bei Lindner).

28. November 1946. Optische Instrumente usw.
Schlegel, Barth & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1946, Seite 1750), optische Instrumente usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Guillaume Frédéric Gauthier Barth ist ausgeschieden. Die Firma wird abgeändert auf **André Schlegel & Cie.**

28. November 1946. Leinen- und Baumwollwaren.
Albrecht-Schläpfer, in Zürich (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1943, Seite 2670), Leinen- und Baumwollwaren. Der Firmainhaber wohnt in Lugano.

28. November 1946.
Leder- & Riemenfabrik Dändliker & Hotz Aktiengesellschaft, in Thalwil (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1939, Seite 1388). Kollektivprokura ist erteilt an Richard Salzmann, von und in Thalwil. Er zeichnet mit je einem andern Prokuristen.

28. November 1946. Motor-Revisionen usw.
Elmos A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 250 vom 24. Oktober 1940, Seite 1946), Revisions- und Reparaturservice von Elektromotoren, Maschinen und Apparaten usw. Neues Geschäftslokal: Limmatstrasse 29 in Zürich 5.

28. November 1946. Zigarren, Weine, Spirituosen.
Alfred & Oreste Fuschini, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1942, Seite 2218), Zigarrengeschäft. Der Geschäftsbereich wird erweitert auf Import von und Handel mit Weinen und Spirituosen.

28. November 1946. Waren aller Art.
Fritz Richard, in Zürich (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1945, Seite 445), Waren aller Art. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 9. Neues Geschäftslokal: Triemlistrasse 208.

28. November 1946. Textilien usw.
«INTERVERBO», Armin Dux, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Armin Friedrich Dux, von Oberriet (St.Gallen), in Zürich 8. Generalagentur der Firma INTERVERBO, in Amsterdam (Holland); Handel mit sowie Import und Export von Textilien aller Art; Anfertigung von Bekleidungsartikeln. Dufourstrasse 99.

28. November 1946. Dünger, Holzschuhe.
Johannes Pfeiffer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johannes Pfeiffer, von Beggingen (Schaffhausen), in Zürich 6. Vertrieb von Dünger; Holzschuhverkauf. Sonneggstrasse 28.

28. November 1946. Autoschwämme, Hirschleder.
Rudolf Schärer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Schärer, von Wynigen (Bern), in Zürich 6. Handel mit Autoschwämmen und Hirschleder. Scherrstrasse 3.

28. November 1946. Waren aller Art usw.
von Schulthess & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1946, Seite 978), Waren aller Art usw. Einzelprokura ist erteilt an Max Pestalozzi, von und in Zürich.

28. November 1946. Rohseide.
Abegg & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 266 vom 11. November 1944, Seite 2507), Handel mit und Industrie in Rohseide. Einzelprokura ist erteilt an Carl Arter Abegg, von und in Zürich.

28. November 1946. Photographische Apparate.
Werner Graf, in Zürich (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1946, Seite 359), photographische Apparate. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. November 1946. Restaurationsbetrieb.
Pedro Budo's Erben, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1944, Seite 893), Restaurationsbetrieb. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

28. November 1946. Möbel, Bettinhalt, Vorhänge, Teppiche.
Alois Mäder, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alois Mäder, von Mörschwil (St.Gallen), in Zürich 2. Handel mit neuen und Occasions-Möbeln, Bettinhalt, Vorhängen und Teppichen. Militärstrasse 85. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. IV, HRegV.)

28. November 1946. Milchprodukte.
Arnold Stähelin, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arnold Stähelin, von Rickenbach (Luzern), in Zürich 1. Handel mit Milchprodukten. Seidengasse 18. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. IV, HRegV.)

28. November 1946. Schiffahrtsagenturen, Befrachtungen usw.
Oversea Shipping Agency, O. Brunoni, in Zürich (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1946, Seite 2521), Schiffahrtsagenturen und Befrachtungen usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 14.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

26. November 1946.
Römisch-katholischer Kultusverein Langenthal, in Langenthal, Verein (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1934, Seite 1765). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der Sekretär Josef Zingel; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde gewählt Hans Gisler, von Spiringen (Uri), in Langenthal. Der Präsident Adolf Bösch oder der Vizepräsident Albert Völkin und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

27. November 1946.
Konsumgenossenschaft Bützberg & Umgebung, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1935, Seite 1754). Die Genossenschaftsversammlung vom 13. Dezember 1941 hat die Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Genossenschaftlichen Volksblatt» und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt.

28. November 1946.
Kranken- und Bedürfniskasse der Maschinenfabrik U. Ammann, in Langenthal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1934, Seite 2063). Die Genossenschaft hat in ihrer Hauptversammlung vom 29. April 1945 ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Die Verwaltung besteht nunmehr aus 9 Mitgliedern. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau Bern

27. November 1946.
Wohnungen A.G., in Bern. Unter dieser Firma hat sich auf Grund des Errichtungsaktes und der Statuten vom 23. November 1946 eine Aktiengesellschaft gegründet. Zweck der Gesellschaft ist die Vermietung von Wohnungen, der Kauf und Verkauf von Grundstücken, die Verwaltung von Liegenschaften sowie die Durchführung aller mit diesem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Handelsgeschäfte. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Immobiliengenossenschaft Freiestrasse», in Köniz, die Besitzung Freiestrasse 5 in Köniz, Grundbuchblatt Nr. 4532, zum Preise von maximal Fr. 277 000 zu erwerben. Die bestehenden Grundpfandschulden von Fr. 177 000 werden übernommen. Für den Rest von Fr. 100 000 erfolgt Barzahlung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit die Aktionäre namentlich bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem Publikationsorgan. Dem Verwaltungsrat, der aus 1 bis 5 Mitgliedern besteht, gehört gegenwärtig einzig an Hans Berner, von und in Bern, als Einzelzeichnungsberechtigter. Geschäftslokal: Bollwerk 19 (bei Fürsprecher Hans Berner).

27. November 1946. Restaurant.
Werner Künzi, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Künzi, von Schlosswil, in Bern. Betrieb des Restaurants « Obstberg ». Bantigerstrasse 18.

27. November 1946. Liegenschaften.
Waiag A.G., in Zollikofen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. November 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf, Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften, Erstellung von Bauten aller Art und Beteiligungen an Firmen und Unternehmungen ähnlicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört gegenwärtig einzig an Otto Walter, von Löhningen, in Zollikofen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bernstrasse 130 (bei Otto Walter).

28. November 1946. Zigarren.
L. Märki-Förster, in Bern, Zigarrenhandlung (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1914, Seite 1803). Neues Geschäftsdomizil: Kasinoplatz 8.

28. November 1946. Garage, Transporte.
Gottfried Gasser, in Bern, Garage mit Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1932, Seite 151). Die Geschäftsnatur wird erweitert mit: Personen- und Gütertransporte.

28. November 1946. Teppiche.
Esther Bütikofer, in Bern, Inhaberin der Firma ist Esther Bütikofer-Roux, Witwe des Albrecht, von Hindelbank, in Bern. Handel mit Teppichen. Länggaßstrasse 29.

28. November 1946.
Kantonalbank von Bern (Banque cantonale de Berne), in Bern, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1946, Seite 2459). Die Kollektivprokuren des Ernst Heusser und des Gottfried Christen sind erloschen. In seiner Sitzung vom 8. November 1946 hat der Bankrat zu Kollektivprokuristen des Hauptsitzes ernannt: Hans Dähler, von Seftigen, in Bern; Walter Ruchti, von Steffisburg und Goldiwil, in Bern; Jean Stucki, von Hüttwilen (Thurgau), in Muri bei Bern; und Fritz Walther, von Kirchlindach und Wohlen bei Bern, in Bern.

28. November 1946.
« Ritztours » Reisebureaux & Wechselstuben A.G., in Bern (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1946, Seite 2478). Die Unterschrift des Direktors Joseph Maridor ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat an Bertha Ryser, von Bern (B.G.), in Bern, Einzelunterschrift erteilt.

28. November 1946.
Genossenschaft für Landmaschinenbedarf (Société de Machines Agricoles) (Società di Macchine Agricole), in Bern-Bümpliz (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1946, Seite 806). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 15. November 1946 ihre Statuten revidiert. Das Genossenschaftskapital zerfällt nun in Anteilscheine zu Fr. 1000. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine der Publikation unterliegenden Tatsachen.

Bureau Biel

13 novembre 1946. Briquets.
ESCO S. à r. l., à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 7 novembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but la fabrication et la vente de briquets, ainsi que la fabrication et la vente de tous autres articles de masse. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Charles Sagne, de La Ferrière, à Sonvilier, pour une part de 10 000 fr., et Emile Kocher, de Selzach, à Bienne, pour une part de 10 000 fr. qu'il a couverte par l'apport de deux brevets, N°s 16769 et 16872, ainsi que d'un certificat de dépôt international N° 10718. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les associés Charles Sagne et Emile Kocher sont gérants avec signature individuelle. Quai du Haut 94.

Bureau Burgdorf

27. November 1946.
Brunnengenossenschaft Oberburg, in Oberburg (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1939). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 23. März 1946 ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Zweck der Genossenschaft ist die Verwaltung, der Betrieb und die Weiterentwicklung der der Genossenschaft gehörenden Wasserversorgungsanlage. Publikationsorgan für gesetzlich vorgeschriebene Bekanntmachungen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt, für die übrigen Bekanntmachungen der « Amtsanzeiger von Burgdorf ».

27. November 1946.
Bad- & Waschanstalt Burgdorf, in Burgdorf, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1946). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. November 1946 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Bad- & Waschanstalt Burgdorf in Liq.** durch den Liquidator Hugo Schnell, von und in Burgdorf, durchgeführt. Die Unterschriften von Ernst Schmid, Präsident und Walter Schmid, Vizepräsident sowie Jakob Tschumper, Sekretär, sind erloschen. Der Liquidator Hugo Schnell führt Einzelunterschrift. Das Domizil der Firma befindet sich beim Liquidator, Kirchbühl Nr. 16.

Bureau Laufen

28. November 1946.
Portlandcementfabrik Laufen (Fabrique de Ciment Portland Laufon), in Laufen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 173 vom 26. Juli 1944, Seite 1687). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden Georges Dollfus. Neu in den Verwaltungsrat wurde durch die Generalversammlung vom 27. Juni 1946 gewählt Dr. Viktor Pfrunder, von Basel, in Bottmingen.

Bureau Laupen

27. November 1946. Schmiede.
Albert Aerni, in Laupen, mechanische Schmiede (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1923, Seite 1663). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Nidau

18. November 1946. Käse.
Siegenthaler A.G., in Nidau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. September 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und Export von Käse aller Art und verwandten Produkten. Sie kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, von denen 8 voll und 42 zu 50% liberiert sind. Das Kapital ist also mit Fr. 29 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz vom 1. August 1946 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Fr. Siegenthaler », in Nidau. Die Aktiven betragen Fr. 17 782.15 und die Passiven Fr. 9782.15. Für den Uebernahmepreis von Fr. 8000 sind 8 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 ausgehändigt worden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Siegenthaler, Vater, als Präsident; Werner Siegenthaler, als Sekretär, und Hedwig Siegenthaler-Tschantré, als weiteres Mitglied; alle von Eggiwil, in Nidau. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Dr.-Schneider-Strasse 104.

22. November 1946. Käse.
Fr. Siegenthaler, in Nidau, Käsehandel en gros (SHAB. Nr. 295 vom 24. Oktober 1896, Seite 1215). Die Firma wird infolge Uebernahme von Aktiven und Passiven durch die neugegründete Firma « Siegenthaler A.G. », in Nidau, gelöscht.

Bureau Thun

27. November 1946. Kolonialwaren, Wein.
Fritz Leuenberger, in Dürrenast, Gemeinde Thun. Inhaber der Firma ist Fritz Leuenberger, von Rüderswil, in Dürrenast, Gemeinde Thun. Kolonialwarenhandlung, Weinvertrieb. Talackerstrasse 69.

Bureau Wangen a. d. A.

19. September 1946. Weine, Lebensmittel usw.
F. Ryser & Cie. G. m. b. H., in Herzogenbuchsee, Weine, Spirituosen, Südfrüchte, Lebensmittel (SHAB. Nr. 197 vom 23. August 1944). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 6. September 1946 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **F. Ryser & Cie. G. m. b. H. in Liquidation** durch die bisherigen Gesellschafter Friedrich Ryser-Kilchenmann, Louis Ryser-Christen und Heinrich Ryser-Mumprecht, alle von Niederönz, in Herzogenbuchsee, durchgeführt, welchen wie bisher Einzelunterschrift zusteht. Domizil: bei Firma F. Ryser & Cie., Kollektivgesellschaft, Lagerstrasse.

Glarus — Glaris — Giarona

26. November 1946. Beteiligungen.
Athos A.G., in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen aller Art (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1940, Seite 2290). Dr. Ernst Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. November 1946. Beteiligungen.
Pris A.G., in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 204 vom 31. August 1944, Seite 1943). Dr. Ernst Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. November 1946. Beteiligungen.
GROMA A.G., in Glarus, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1937, Seite 891). Der Präsident Dr. Ernst Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Edwin Grimm, von und in Wädenswil, wurde zum Präsidenten gewählt; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

26. November 1946. Beteiligungen.
Onima A.G., in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen aller Art (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1938, Seite 2690). Dr. René Baschay und Dr. Walter Keller-Staub sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied und zugleich Vizepräsident wurde gewählt Ary Koch, von Zürich, in Küsnacht (Zürich); er zeichnet einzeln.

Zug — Zoug — Zugo

27. November 1946. Bestandteile für Nähmaschinen usw.
Nähma G.m.b.H. (Nähma S. à r. l.) (Nähma S. a g. l.), in Unterägeri. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. August 1946 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Bestandteilen zu Nähmaschinen sowie anderer mechanischer Artikel, Handel mit Maschinen und Apparaten, An- und Verkauf von Patenten und Lizenzen sowie deren Anwendung. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Rudolf Berchtold, von Zürich, in Pfäffikon (Zürich), mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Jack Covo, von Basel, in Pfäffikon (Zürich), mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die beiden Gesellschafter Rudolf Berchtold und Jack Covo sind Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift. Domizil: Kirchgasse.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

28 novembre 1946.
Société auxiliaire de crédit industriel et immobilier, à Fribourg, société anonyme (FOSC. du 7 février 1933, N° 31, page 302). Le capital social de 700 000 fr. est entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 novembre 1946, la société a décidé de réduire, au sens de l'article 735 C. O., son capital social de 700 000 fr. à 400 000 fr. par l'annulation de 300 actions de 1000 fr. chacune, affectées à la suppression d'un excédent passif de 300 487 fr. 05, constaté par le bilan au 1er juillet 1946, le solde de perte de 487 fr. 05 étant reporté à nouveau. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 400 000 fr., divisé en 400 actions de 1000 fr. chacune, au porteur.

Soleure — Soleure — Soletta

Bureau Dorneck

27. November 1946. Spezereien, Merceriewaren.
Wwe. Louise Roth-Buser, in Dornach, Spezerei- und Merceriewarenhandlung (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1929, Seite 2178). Die Firma wird infolge Aufgabe und Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

Bureau Grenchen-Bettlach

28. November 1946. Technische Produkte.

Technica A.G., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten aller Art (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1945, Seite 302). Die Kollektivunterschrift des bisherigen Geschäftsführers Werner Blaser sowie die Kollektivprokura des Emil Schneider sind erloschen. An Max Luterbacher, von Steinhof (Solothurn), in Solothurn, und René Champeval, französischer Staatsangehöriger, in Biel, wird Kollektivprokura erteilt. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem unterschriftsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates.

Bureau Lebern

28. November 1946. Apparate, Werkzeug.

Emil Birsner, in Langendorf. Inhaber der Einzelfirma ist Emil Birsner, von und in Langendorf. Mechanischer Apparate- und Werkzeugbau. Rüttenenstrasse 213.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

28. November 1946. Bäckerei usw.

Hans Herzog-Häring, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Herzog-Häring, von Oberhof (Aargau), in Allschwil. Bäckerei-Konditorei. Baslerstrasse 29.

28. November 1946. Waren aller Art.

Frau Maria Hoggenmüller-Galliker, in Binningen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Maria Hoggenmüller-Galliker, von Zürich, in Binningen. Handel mit Waren aller Art. Bottmingermühle 72.

28. November 1946. Bettwaren, Polster.

Obrist, bisher in Büsserach (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1946, Seite 564). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Binningen verlegt, wo der Firmainhaber Oskar Obrist-Wirz, von Riniken (Aargau), auch wohnt. Fabrikation und Vertrieb von Bettwaren und Polster en gros. Margarethenstrasse 24.

28. November 1946. Zimmerei.

Justin Stöcklin, in Ettingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Justin Stöcklin-Brodmann, von und in Ettingen. Zimmerei. Witterswilerstrasse 58.

28. November 1946. Vertretungen aller Art.

Fritz Schlittler, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Schlittler, von Niederurnen (Glarus), in Liestal. Vertretungen en gros aller Art. Nelkenstrasse 6.

28. November 1946. Chemisch-technische Artikel, Uhren.

SALWA Walter Salathe, in Waldenburg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Salathe-Schneider, von Seltisberg, in Waldenburg. Fabrikation chemisch-technischer Artikel oder Produkte, Vertretungen von und Handel mit Uhren. Hauptstrasse 81.

28. November 1946. Restaurant.

Louis Valentin, in Allschwil, Betrieb des Restaurants «Zur Eintracht» (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1944, Seite 139). Der Inhaber heisst infolge Scheidung Louis Valentin.

28. November 1946. Kosmetische Produkte usw.

Madame Anny Schwabacher, in Arlesheim, Vertrieb kosmetischer Produkte und anderer Artikel (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1939, Seite 682). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

28. November 1946. Metzgerei.

Gottlieb Lüscher-Fries, in Arlesheim, Metzgerei (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1945, Seite 2660). Diese Einzelfirma ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

28. November 1946. Obst.

Arnold Vogt-Lavater, in Muttenz, Obsthandel (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1926, Seite 1312). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

28. November 1946.

Eigenheim-Genossenschaft «Auf der Batterie», in Pratteln (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1945, Seite 1923). Aus dem Vorstand sind Hans Heer und Karl Haevel ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Flaig-Zehntner, von Basel, in Muttenz, als Sekretär, und Fritz Leu-Hotz, von Basel und Rohrbach (Bern), in Basel, als Kassier. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen unter sich kollektiv zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

27. November 1946. Metzgerei, Wirtschaft.

Emil Gähwiler, in Beringen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Friedrich Gähwiler, von Kirchberg (St. Gallen), in Beringen. Metzgerei und Wirtschaft «Zum Ochsen».

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

Nachtrag.

Walter Jakob, in Walzenhausen, Zigarren, Zigaretten und Tabake en gros (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1946, Seite 3362). Aktiven und Passiven sind von der Firma «Schaufelberger & Frischknecht», in Zürich 2 (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1946, Seite 3439), übernommen worden.

28. November 1946. Textilwaren, Haushaltungsartikel usw.

Erwin von Gunten, in Lutzenberg, Vertretungen von Textilwaren, Haushaltungsartikeln, Teppichen und chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1944, Seite 894). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rorschach (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1946, Seite 3452) im Handelsregister von Appenzell A.-Rh. von Amtes wegen gelöscht.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

28. November 1946. Vorhänge, Stickereien, Gewebe.

Edwin Frei, vormals August Frei, in Oberegg, Fabrikation von Vorhängen und Stickereien (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1939, Seite 522). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit Geweben.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

26. November 1946.

Emil Ebinger Zimmerei u. Treppenbau, in Jona. Inhaber der Firma ist Emil Ebinger, von Engwilen-Wäldi (Thurgau), in Jona. Zimmerei und Treppenbau. Allmeind.

26. November 1946.

Elektrizitätsgenossenschaft Hemberg, in Hemberg (SHAB. Nr. 125 vom 30. Mai 1941, Seite 1047). Der Aktuar Ulrech Naef ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand gewählt Salomon Brunner, von und in Hemberg, als Aktuar. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

26. November 1946.

Walter Moser Hotel Du Lac, in Rapperswil, Hotel und Restaurant (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1936, Seite 2759). Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz sowie sein persönliches Domizil nach Rorschach verlegt. Die Firma wird abgeändert in **W. Moser Hotel Anker.** Die Natur des Geschäftes lautet: Hotel «Anker».

26. November 1946. Kolonialwaren.

Barth. Schäpper, in Grabs. Inhaber der Firma ist Bartholomäus Schäpper, von und in Grabs. Kolonialwarenhandlung. Kohlplatz.

26. November 1946.

Anna Frick-Senn, Cigarren, in Buchs. Inhaberin der Firma ist Witwe Anna Frick-Senn, von Sennwald, in Buchs (St. Gallen). Einzelprokura ist erteilt an Andreas Frick, Sohn, von Sennwald, in Buchs (St. Gallen). Zigarrengeschäft. Bahnhofstrasse.

26. November 1946. Viehhandel.

Hohl Arnold, in Eggersriet. Inhaber der Firma ist Arnold Hohl, von Teufen, in Eggersriet. Viehhandel. Eggmoos.

26. November 1946. Kolonialwaren.

M. Schrutt, in Flawil. Inhaber der Firma ist Melchior Schrutt-Fässler, von Schwyz, in Flawil. Handel mit Kolonialwaren. Mittlere Bahnhofstrasse. «Zum Globus».

27. November 1946.

Karl Steidle-Rank, Hotel Sonne, Amden, in Amden. Inhaber der Firma ist Karl Steidle-Rank, von Deutschland, in Amden. Einzelprokura ist erteilt an Marie Steidle-Rank, von Deutschland, in Amden. Hotel und Pension. Sittli.

27. November 1946. Gärtnerei usw.

Kundert Kaspar, in Nesslan. Inhaber der Firma ist Kaspar Kundert, von Schwanden, in Nesslau. Versandgärtnerei und Gartenbau. Schneiterstrasse.

27. November 1946.

Landw. Genossenschaft Ebnat-Kappel, in Ebnat (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1942, Seite 2155). Der Vizepräsident Ernst Steiner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Johann Gähler ist nunmehr auch noch Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

27. November 1946.

G. Halter-Sonderegger, Teppich-Handweberei, Wil, in Wil (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1946, Seite 2581). Neues Geschäftsdomizil: Untere Bahnhofstrasse 17.

Graubünden — Grisons — Grigioni

27. November 1946.

L. Gredig & Co. Hotel Languard, in Pontresina (SHAB. Nr. 8 vom 10. Januar 1941, Seite 71). Die Kollektivgesellschaft ist seit dem 1. November 1946 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **L. Gredig & Co. Hotel Languard in Liq.** durch die bisherigen Gesellschafter Gustav Pinösch und Lorenz Gredig-Stünzi durchgeführt.

27. November 1946.

G. Klainguti-Saratz, Hotel Languard Pontresina, in Pontresina. Inhaber dieser Firma ist Giacun Klainguti-Saratz, von Samedan, in Pontresina. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Anna Lea, geborene Saratz, besteht vertragliche Gütertrennung. Betrieb des Hotels «Languard». Dorfstrasse.

28. November 1946. Oefen, Beläge usw.

Johann Gruber, in Thusis, Oefen und Kochherde, Boden- und Wandplattenbeläge (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1944, Seite 2727). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Joh. Gruber Erben», in Thusis.

28. November 1946. Oefen, Beläge usw.

Joh. Gruber Erben, in Thusis. Unter dieser Firma sind Margreth Gruber-Tarnutzer, Hans Gruber-Carisch und Josef Gruber, alle von Santa Domenica, in Thusis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1946 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann Gruber», in Thusis. Oefen und Kochherde, Boden- und Wandplattenbeläge. Im Feld.

Aargau — Argovie — Argovia

27. November 1946.

Wohnbau- und Spar-Genossenschaft der Firma Fretz & Co. A.-G. Aarau, in Aarau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. September 1946 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, für ihre Mitglieder die Beschaffung, Finanzierung und Sicherstellung eigener Heimstätten zu erleichtern und deren Selbsthilfewillen, Sparsinn und Entschuldungsgedanken zu fördern. Sie sucht ihren Zweck durch Schaffung einer Organisation zu erreichen, die es ihren Mitgliedern ermöglicht, durch regelmässige Einlagen auf ein Sparheft bei einer zu bezeichnenden Bank ihre Ersparnisse anzulegen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus sieben Mitgliedern und zwei Ersatzleuten. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder je einer von ihnen mit dem Vorsteher der Geschäftsstelle. Präsident ist Hans Fretz, von und in Aarau; Vizepräsident: Eduard Lüscher, von Moosleerau, in Muhen; Vorsteher der Geschäftsstelle: Otto Müller, von Hirschthal, in Buchs bei Aarau. Domizil der Genossenschaft: Bureau der «Fretz & Co. A.-G.», Herzogstrasse 26.

27. November 1946. Chemische Erzeugnisse.

K. Gaugler, in Spreitenbach. Inhaber dieser Firma ist Karl Gaugler, von Nuglar, in Spreitenbach. Fabrikation und Vertrieb chemischer Erzeugnisse. Flurstrasse.

27. November 1946.

Konsumverein Muhen, in Muhen (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1943, Seite 2575). Als Verwalter dieser Genossenschaft wurde gewählt Josef Bossart, von Gettnau (Luzern), in Muhen. Er führt Einzelunterschrift.

27. November 1946.

Eicalor A.-G., Fabrik für elektro-thermische Apparate, in Aarau (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1941, Seite 1724). Kollektivprokura ist erteilt worden an: Willi Aeschbach, von Reinach (Aargau), in Buchs bei Aarau; Eugen Weber, von Russikon (Zürich), in Unterkulm; Max Bolliger, von Schmiedrued, in Aarau, und Hugo Grünig, von Krattigen (Bern), in Aarau.

28. November 1946. Buchbinderei-, Druckerei-, Schulartikel usw.
ESKA Aarau A.G., in Aarau, Fabrikation von Buchbinderei-, Druckerei-, Schul- und Einrahmungsartikeln und Handel damit, Betrieb des Engroshandels mit Papeterie-, Bureau- und Schulmaterialien (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1946, Seite 2672). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

28. November 1946.
Betoneisen A.-G., in Killwangen (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1946, Seite 2171). In der Generalversammlung vom 26. November 1946 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Dementsprechend wurde § 4 der Statuten revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind.

28. November 1946.
Max Hubschmied A.G. Kinderwagenfabrik Murgenthal, in Murgenthal (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1945, Seite 1787). In der Generalversammlung vom 23. November 1946 wurden die bisherigen Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt und das Grundkapital von bisher Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Aktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ausserdem sind die Statuten teilweise revidiert worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sämtliche Aktien sind voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 1 bis 7 Mitgliedern.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

22 novembre 1946. Pittura, ecc.
Colombi Elia, in Lugano, impresa di pittura, verniciatura e vetri (FUSC. del 29 giugno 1946, N° 149, pagina 1960). La ditta notifica di aver trasferito la sua sede a Montagnola.

27 novembre 1946. Istrumenti elettrici di misura.
Alberti, Spadini & Ci. (Abeis), con sede in Lugano. Mario Alberti, di nazionalità italiana, in Chiasso; Aminode Spadini, da Morcote, a Savosa; Osvaldo Barbier, di nazionalità italiana, in Como (Italia), e Enzo Sassi, di nazionalità italiana, in Como (Italia), hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo che comincerà col 1° dicembre 1946. La società è rappresentata di fronte ai terzi dalla firma collettiva dei due soci Mario Alberti e Aminode Spadini; gli altri due firmano pure ognuno di essi con uno dei due soci Mario Alberti o Aminode Spadini. Fabbricazione e vendita di strumenti elettrici di misura ed affini ad esclusione dei contatori di energia. Piazza Indipendenza presso la ditta Spadini A.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

27 novembre 1946. Appareils, ustensiles, etc.
André Calame & Cie, à Sainte-Croix, société en nom collectif (FOSC. du 6 juin 1945, N° 129), achat, vente, fabrication d'appareils divers, d'ustensiles, d'instruments, de fournitures et de pièces détachées pour différentes fabrications, achat et vente de toutes matières premières, machines, outillages. La société est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme « André Calame et Cie S.A. », à Sainte-Croix. Les opérations étant terminées, la raison est radiée.

27 novembre 1946. Appareils, instruments, etc.
André Calame et Cie S.A., à Sainte-Croix. Suivant acte authentique et statuts du 9 novembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente et la fabrication d'appareils divers, d'ustensiles, d'instruments, de fournitures, de pièces détachées pour différentes fabrications, l'achat et la vente de matières premières, machines et outillages. Le capital social est de 80 000 fr., divisé en 160 actions de 500 fr. chacune, nominatives. La société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « André Calame et Cie », à Sainte-Croix, sur la base d'un bilan au 31 octobre 1946, qui présente un actif de 180 133 fr. 95 et un passif de 140 133 fr. 95, accusant ainsi un actif net de 40 000 fr. En paiement de cet actif net, il est remis aux associés de la société en nom collectif 80 actions de la société, de 500 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées. Le solde du capital, soit 40 000 fr., sont libérés par compensation de créance figurant au passif du bilan prémentionné. La société est subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif « André Calame et Cie », à Sainte-Croix, dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 31 octobre 1946. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Toute communication aux actionnaires a lieu par lettres recommandées et par publication. La société est administrée par un conseil d'un à cinq membres, actuellement de deux membres, soit: André-Léon Jeanmonod, de Provence, à Grandvaux, président, et Jean-Marcel Calame, du Locle, à Sainte-Croix. Ils engagent la société par leur signature collective. Bureaux: dans les locaux loués par la société, rue du Nord 12.

Bureau de Lausanne

Rectification.
Nouvelle Fabrique de blocs et impression Perfect S.A., à Lausanne (FOSC. du 26 novembre 1946, page 3453). La société est engagée par la signature individuelle du directeur Charles Wintzenried ou par la signature collective à deux des administrateurs Charles Péclard, Arthur Margot et Louis Metzger ...

27 novembre 1946. Immeubles.
Aconit S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 5 octobre 1945, page 2419). L'administrateur John Heimann est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommée seule administratrice avec signature individuelle Odette Gonvers, de Lussy sur Morges, à Lausanne. Bureau transféré: rue du Midi 4 (chez l'administratrice).

27 novembre 1946. Immeubles.
La Tanière S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 9 août 1945, page 1916). L'administrateur Charles Paillard est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommée seule administratrice avec signature individuelle Odette Gonvers, de Lussy sur Morges, à Lausanne. Le bureau est transféré: rue du Midi 4 (chez l'administratrice).

27 novembre 1946. Produits chimiques et pharmaceutiques, etc.
Union Romande et Amann S.A. Lausanne, à Lausanne, commerce en gros de produits chimiques et pharmaceutiques, etc. (FOSC. du 11 juin 1941). La signature de Hermann Zenker, fondé de pouvoir, est radiée. Emile Bernasconi, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé directeur; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Sont nommés fondés de pouvoir Paul Borgnana, de et à Morges, et Léopold Bottelli, des Planches-Montreux, à Lausanne. Le directeur et les fondés de pouvoir ont la signature collective à deux entre eux ou avec un administrateur.

27 novembre 1946. Produits chimiques et de nettoyage.
Marcel Ducret, à Lausanne. Le chef de la maison est Marcel Ducret, allié Ruedi, de Chardonne sur Vevey (Vaud), à Lausanne. Commerce et représentation de produits chimiques et de nettoyage. Bureau: place du Port 3.

27 novembre 1946. Cathodes pour lampes de radio, etc.
Microtube S.A., à Lausanne, fabrication et vente de cathodes pour lampes de radio, etc. (FOSC. du 4 février 1944). Le conseil d'administration est composé de Jacques Künzli, président; Pierre Guisan, les deux inscrits, et Theau Talmand, de France, à Paris. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

27 novembre 1946.
Société immobilière de la Prairie de Cour S.A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 26 octobre 1942). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne par suite de transfert du siège de la société à Muralto (FOSC. du 25 novembre 1946, page 3442).

27 novembre 1946. Entreprise de bâtiment, etc.
Carlo Rameila, à Lausanne, entrepreneur en bâtiments et maçonnerie (FOSC. du 20 mai 1946, page 1531). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

28 novembre 1946. Savons, articles de ménage, etc.
Gilliard Edouard, à Lausanne, savons, pâtes dentifrices, articles de ménage (FOSC. du 8 juin 1946, page 1737). La raison est radiée par suite de cessation du commerce.

28 novembre 1946. Comptabilités, etc.
Fidurex S.A., à Lausanne, exécution de tous travaux d'ordre comptable, fiscal ou fiduciaire, etc. (FOSC. du 27 novembre 1946, page 3464). Le conseil est composé de Willy Luther, de Neuchâtel, à Lausanne, président, et Albert Girard (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

28 novembre 1946. Immeubles.
Le Pécos Z, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 20 janvier 1939). L'administrateur Louis Damia est démissionnaire; sa signature est radiée. Marc Chapuis, de Romanel sur Lausanne, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré Grand Chêne 2 (chez l'administrateur).

28 novembre 1946.
Société Immobilière de l'Avenue Druey B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 29 juin 1943). L'administrateur Marcel Raoul du Bois de Dunilac est démissionnaire; sa signature est radiée. Marc Chapuis, de Romanel sur Lausanne, désigné président et Edmond Tannaz, de Champmartin, les deux à Lausanne, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux.

28 novembre 1946. Graines fourragères, etc.
Fernand Rochat, à Lausanne, graines fourragères, potagères et de fleurs, oignons à fleurs et articles divers (FOSC. du 14 janvier 1936). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison « A. Rochat », à Lausanne.

28 novembre 1946. Graines fourragères, etc.
A. Rochat, à Lausanne. Le chef de la maison est André Rochat, de L'Abbaye et Le Lieu, à Lausanne, qui reprend l'actif et le passif de la maison « Fernand Rochat », radiée, à Lausanne. Commerce de graines fourragères, potagères et de fleurs, oignons à fleurs, et articles divers. Rue de la Louve 8.

28 novembre 1946.
Fabrique de Cartonnages S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 18 juillet 1945, page 1709). Le conseil d'administration est composé de: Auguste Servageon, président, Roger Servageon, les deux inscrits, et Berthe Servageon, de et à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs ou par la signature individuelle du directeur-gérant August Servageon.

Bureau d'Orbe

Rectification.
Société des Produits Nestlé S.A., succursale d'Orbe, à Orbe (FOSC. du 25 novembre 1946, N° 276, page 3443). Date exacte de la dernière publication: FOSC. du 6 mars 1942, N° 53, page 523.

Bureau d'Oron

5 novembre 1946. Importation, exportation.
J. Lanzrein, à Châtillens. Le chef de la maison est Jean-Jacques Lanzrein, de Thoune, à Châtillens. Importation et exportation de marchandises de tous genres.

27 novembre 1946. Maçonnerie, etc.
Leto & Pache, à Mézières. Louis-Alfred Pache, d'Epalinges, et Charles Leto, d'Envy, les deux à Mézières (Vaud), ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 30 septembre 1946. Entreprise de maçonnerie et travaux publics.

Bureau de Payerne

28 novembre 1946. Biscuiterie, etc.
Edgar Liniger, à Granges-Marnand, biscuiterie, confiserie (FOSC. du 26 novembre 1946, N° 277, page 3453). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce à César-Henri Périsset, lequel n'est pas astreint à l'inscription.

Bureau de Vevey

27 novembre 1946. Machines, etc.

CARBOFER Emil Alder, précédemment à Brigue (FOSC. du 18 février 1944, N° 41). La maison a transféré son siège à Territet-Les Planches. Le titulaire est Emil-Otto Alder, fils de Johann-Konrad, de Herisau, actuellement à Territet-Les Planches. Achat et vente de machines et matériel pour entreprises et industries, reprise de l'actif de la société en nom collectif Alder & Dupont. Rue de Chillon 5.

28 novembre 1946.

Société Immobilière de Veraye S.A., à Montreux, commune des Planches. Selon acte authentique et statuts du 22 novembre 1946, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme. Elle a pour but: 1° l'achat, pour le prix de 15 000 fr. payable comptant, de la propriété que la Banque cantonale vaudoise possède rière la commune des Planches, lieu dit « A Veraye », soit un bien-fonds d'une surface totale de 4 a. 17; 2° l'achat, la vente, la location, la transformation et la gérance de tous immeubles bâtis ou non. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr chacune, libérées de 40%, soit de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un membre au moins. A été nommé seul administrateur, avec signature individuelle, Charles Muller-Veillard, de Genève et Rohrbach (Berne), à Montreux-Planches. Bureau de la société: Agence immobilière Charles Muller-Veillard, Le Rond Point, Les Planches.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

25 novembre 1946. Produits cosmétiques, alimentaires, etc.

Sanakraft, Fournier et Cie, à Sion, commerce de produits cosmétiques, alimentaires, diététiques et agricoles en gros (FOSC. du 26 septembre 1945, N° 225, page 2328). La société en nom collectif est dissoute. La suite des affaires, notamment le commerce de produits cosmétiques et agricoles en gros a été repris par la maison « Sanakraft, Droguerie Rhodania, Herboristerie, Jean Fournier », à Sion. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 novembre 1946.

Sanakraft, Droguerie Rhodania, Herboristerie, Jean Fournier, à Sion, produits de régime et denrées agricoles, droguerie (FOSC. du 27 juin 1942, N° 146, page 1477). En plus des faits publiés antérieurement, le titulaire fait également le commerce de produits cosmétiques et agricoles en gros, qu'il a repris de la société en nom collectif « Sanakraft, Fournier et Cie », à Sion, radiée. Magasins au Grand Pont et à la rue des Petits Chasseurs.

Bureau de St-Maurice

27 novembre 1946. Vins.

Les fils de Maurice Roh S.A., à Leytron, société anonyme, achat et vente de vins, etc. (FOSC. du 26 janvier 1943, page 207). Joseph Roh et Engelbert Roh, les deux de et à Leytron, et Christine Claret-Roh, épouse de Charles Claret, de Leytron, à St-Gingolph, ont été nommés administrateurs. Luc Roh, inscrit comme membre, a été nommé secrétaire du conseil d'administration. Marc Gaudard, secrétaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Le conseil est composé de: président: Maurice Roh (inscrit); secrétaire: Luc Roh; membres: Joseph Roh, Engelbert Roh et Christine Claret-Roh. Willy Schmidt est toujours directeur. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration ainsi que par la signature collective du directeur et d'un administrateur.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 novembre 1946. Produits cosmétiques, etc.

F. W. Bœhm, Etablissement Wibo, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Franz-Wilhelm Bœhm, de et à La Chaux-de-Fonds. Fabrication et vente de produits cosmétiques, importations et exportations de produits analogues et autres. Rue du Commerce 55.

Bureau de Môtiers (district de Val-de-Travers)

27 novembre 1946. Cycles, motos.

D. Grandjean, à Couvet. Le chef de la maison est Daniel-Charles Grandjean, de La Sagne et des Ponts-de-Martel, à Couvet. Commerce de cycles et motos. Place des Halles 3.

27 novembre 1946. Boucherie, etc.

Pierre Grandjean, à Couvet. Le chef de la maison est Pierre-Auguste Grandjean, de La Côte-aux-Fées et de Buttes, à Couvet. Boucherie-charcuterie. Emer de Vattel 11.

Bureau de Neuchâtel

26 novembre 1946. Fers, métaux.

Société anonyme H. Baillod, à Neuchâtel, commerce de fers et métaux (FOSC. du 21 juillet 1930, N° 167, page 1548). La société confère la procuration individuelle à Georges Wethli, de et à Neuchâtel.

26 novembre 1946. Opérations de banque.

Bonhôte et Cie, à Neuchâtel, opérations de banque, société en commandite (FOSC. du 4 janvier 1946, N° 2, page 22). La société confère procuration à Pierre Neuenschwander, de La Côte-aux-Fées, à Neuchâtel, qui signera individuellement.

Genf — Genève — Ginevra

21 novembre 1946. Marchandises et produits de toute nature.

Ogica, Omnium Industriel, Commercial et Alimentaire S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 14 novembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but, tant en Suisse qu'à l'étranger, l'achat, la vente, la représentation, le commerce, la commission, le courtage de marchandises et de produits de toute nature, notamment alimentaires; l'acquisition, l'exploitation et la cession de brevets et licences et de tous droits de propriété industrielle; la participation à toutes affaires industrielles ou commerciales, similaires ou connexes, sous quelque forme que ce soit. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 500 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de César Gérard, président, de et à Genève; Alexandre Kronstein, secrétaire, de et à Genève, et Charles-Marie de Vicq de Cumptich, de nationalité belge, à Bruxelles. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Charles-Marie de Vicq de Cumptich ou par la signature collective des administrateurs César Gérard et Alexandre Kronstein. Adresse: rue de la Rôtisserie 1 (étude de Me Alexandre Kronstein, avocat).

23 novembre 1946. Matières premières, etc.

Toutext S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 15 novembre 1946, il a été constitué, sous cette dénomination, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la représentation, l'importation et l'exportation, tant en Suisse qu'à l'étranger, de toutes matières premières, marchandises et produits manufacturés ou non, notamment dans le domaine des textiles. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Garçon, de Carouge, à Genève, est administrateur unique; il signe individuellement. Adresse: rue du Marché 20 (bureaux de l'Institut fiduciaire pour le Commerce et l'Industrie S.A.).

25 novembre 1946. Teinture de cuirs, etc.

Teintoucuir S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 20 novembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la teinture de cuirs et de tous articles en cuir ou de même nature. Elle pourra effectuer toutes opérations se rattachant au but principal, notamment l'acquisition pour le prix de 90 000 fr., y compris la clientèle d'un commerce exploité à Genève, rue du Stand 20, à l'enseigne « Teintoucuir » avec des magasins sis à Genève, rue Céard 12, place Cornavin 6, à Lausanne, à Bâle et à Zurich. L'inventaire en date du 30 octobre 1946, demeure annexé aux statuts. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Justin Chevrolet, de Bonfol (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Locaux: rue du Stand 20.

26 novembre 1946. Patrons de robes, céramiques, etc.

Tamara Kolmanlan, à Genève, confection de patrons de robes (FOSC. du 15 janvier 1943, page 132). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce d'articles de fantaisie concernant la couture, de céramiques, d'écharpes et d'articles divers.

26 novembre 1946. Enveloppes.

MEG, Jacques Lehmann, à Genève. Le chef de la maison est Jacques-Arnold Lehmann, de Langnau (Berne), à Genève. Manufacture d'enveloppes. Rue du Vieux-Billard 24.

26 novembre 1946. Articles provenant de l'Iran, etc.

Dj. Massoudi, à Genève. Le chef de la maison est Djavad Massoudi, de nationalité iranienne, à Genève. Importation de marchandises et d'articles provenant de l'Iran, spécialement de tapis; exportation, commerce, représentation, commission et courtage de marchandises et produits manufacturés ou non. Rue du Rhône 102.

26 novembre 1946.

Office de contrôle immobilier G. Pineau, à Genève (FOSC. du 22 juillet 1944, page 1661). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

26 novembre 1946.

Jean-Pierre Borig, Office de contrôle immobilier, à Genève. Le chef de la maison est Jean-Pierre Borig, de Genève, à Genthod, séparé de biens de Juliette-Emma née Schira. Transactions immobilières et contrôle de gestions d'immeubles. Rue de la Croix-d'Or 10.

26 novembre 1946. Participations.

Isthos S.A., à Genève, administration de toutes participations financières (FOSC. du 5 mars 1942, page 515). Robert Mury, de Genève, à Meyrin, a été nommé fondé de pouvoir. Il signe individuellement.

26 novembre 1946.

Société Immobilière Malagny le Lac, à Genthod, société anonyme (FOSC. du 22 avril 1931, page 875). Jean Freudiger, de Niederbipp (Berne) et de Cologny, à Cologny, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Henri Zullig est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Adresse: «Malagny le Lac» (chez Mme Lætitia Guérin).

26 novembre 1946.

Société Immobilière Boulevard du Pont d'Arve N° 22, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 novembre 1945, page 2727). Jacques Bordier, de Genève, à Sierne, commune de Veyrier, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur François-Charles Roch est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Vieux-Collège 8 (régie Barraud et Bordier).

26 novembre 1946.

Fondation Adolphe de Rothschild, Hôpital Ophthalmique, à Genève, association (FOSC. du 5 juin 1942, page 1267). Jean-René Gampert, de Genève, à Cologny, a été nommé membre du comité; il exerce la signature sociale collective à deux avec un autre membre du comité. Albert Lullin, membre du comité est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

26 novembre 1946. Produits, appareils, etc., se rapportant à l'art dentaire, etc.

Medensa S. A., à Genève. Suivant acte authentique du 25 novembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet le commerce, l'importation et l'exportation de produits, appareils, fourniture et marchandises se rapportant directement ou indirectement à l'art médical, à l'art dentaire et aux activités connexes. Il a été fait apport à la société de créances au montant total de 40 242 fr. 70, selon une liste de débiteurs arrêtée au 15 novembre 1946, annexée à l'acte de constitution. Ledit apport est accepté pour le prix forfaitaire de 40 000 fr. payé à l'apporteur par la remise de 400 actions de 100 fr. chacune, entièrement libérées, de la société. Le capital social, entièrement libéré, est fixé à 50 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jules-Albert Mariot, de et à Genève, a été désigné comme seul administrateur; il signe individuellement. Valentin Chabloz, de Château-d'Oex, à Lausanne, et Emil Mariot, de et à Genève, ont été nommés fondés de pouvoir; ils signent collectivement. Locaux: rue du Rhône 2.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 118074. Date de dépôt: 9 septembre 1946, 18½ h.
Emile Quartier la Tente, Poudrières 7, **Neuchâtel** (Suisse).
Marque de fabrique.

Appareils de mesures divers, montres, appareils de contrôle, appareils de radiesthésie, produits pharmaceutiques et poudres radioactives.

VERDICT

N° 118075. Date de dépôt: 14 septembre 1946, 12 h.
Chesebrough Manufacturing Co. Consolidated, State Street 17, **Manhattan, New-York** (E.-U. d'Amérique). — Marque de commerce.

Gelée de pétrole et préparations de la dite.

CHESEBROUGH'S
Vaseline

Nr. 118076. Hinterlegungsdatum: 25. September 1946, 17¼ Uhr.
Revertex Limited, King William Street House, Arthur Street, **London** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kautschuk, Guttapercha, Balata und synthetische kautschukähnliche Substanzen und synthetische Harze in solider Form oder in Form von Dispersionen und Lösungen.

R X

Nr. 118077. Hinterlegungsdatum: 25. September 1946, 17¼ Uhr.
Revertex Limited, King William Street House, Arthur Street, **London** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kautschuk, Guttapercha, Balata und synthetische kautschukähnliche Substanzen und synthetische Harze in solider Form oder in Form von Dispersionen und Lösungen.

REVERTEX

Nr. 118078. Hinterlegungsdatum: 25. September 1946, 17¼ Uhr.
Revertex Limited, King William Street House, Arthur Street, **London** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kautschuk, Guttapercha, Balata und synthetische kautschukähnliche Substanzen und synthetische Harze in solider Form oder in Form von Dispersionen und Lösungen.

REVULTEX

Nr. 118079. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1946, 9 Uhr.
NAFAG, Nähr- & Futtermittel AG., Gossau (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Getreidehaltige Nähr- und Futtermittel.

NAFAG

Nr. 118080. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1946, 7 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel 16** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kupfer- und schwefelhaltige Erzeugnisse, nämlich: Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

Farbengebung: Grund blau, Druck schwarz, Wort «Gesarex» schwarz auf weissem Grund.

Nr. 118081. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1946, 5 Uhr.
Jakob Meier, «Heimet», **Trübbach** (St. Gallen, Schweiz).
Fabrikmarke.

Gemüse-, Obst-, Pilzkonserven, Konfitüren, Marmeladen, Gelées.

HEIMET
KONSERVEN
DAS PRODUKT BODENSTÄNDIGEN SCHAFFENS

Nr. 118082. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1946, 18 Uhr.
Willi Vogel, Celluloidwarenfabrik, Grüneck, **Vaduz** (Liechtenstein).
Fabrik- und Handelsmarke.

Transparente Fantasieschachteln.

CELLBOX

Nr. 118083. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1946, 19 Uhr.
SVELTO Aktiengesellschaft, Hornergasse 15, **Zürich 1** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Küchenmaschine, insbesondere Mischmaschine.

FRAPPA

Nr. 118084. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1946, 5 Uhr.
Terra Branca GmbH., Riehentorstrasse 17, **Basel 1** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Biologische und chemisch-pharmazeutische Produkte. Pharmazeutische Drogen- und Teemischungen. Arzneimittel. Natürliche und künstliche Mineralwasser, auch in Pulver- und Tablettenform. Erzeugnisse für Heilzwecke, Gesundheitspflege und zur Bekämpfung von Schädlingen. Molkenprodukte. Imprägnierungsmittel.

TERRABRA

Nr. 118085. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1946, 19 Uhr.
Kopex-Maschinen AG., Sihlstrasse 43, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Leiter mit Umhüllung.

FILKOPEX

N° 118086. Date de dépôt: 30 octobre 1946, 18 h.
Mademoiselle Isabelle Siegwart, rue de Beaumont 4, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Aliments pour bestiaux, en particulier sels alimentaires pour bestiaux.

Jubra spécial

Nr. 118087. Hinterlegungsdatum: 2. November 1946, 15 Uhr.
Karl Hediger, Sängergasse 25, **Basel** (Schweiz). — Handelsmarke.

Oele, Fette und chemisch-technische Produkte.

GOLDWELL-DIESEL
MOTOROIL

Nr. 118088. Hinterlegungsdatum: 6. November 1946, 5 Uhr.
James Leuzinger's Wwe., Mollis (Glarus, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

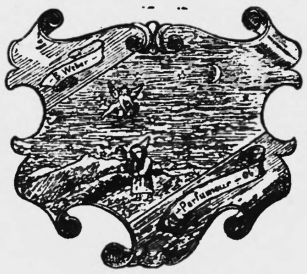
Pharmazeutische, hygienische und kosmetische Spezialitäten, Parfümerien, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissenschaftliche Zwecke. Kräuterdestillate, Tee, Nährmittel.

Nr. 118089. Hinterlegungsdatum: 6. November 1946, 18 Uhr.
Flück & Co. Chemische Fabrik, Krontalstrasse 6, **St. Gallen** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Trocknungsmittel zum Wasserentzug aus Gasen, Flüssigkeiten und festen Stoffen.

Nr. 118090. Hinterlegungsdatum: 8. November 1946, 16 Uhr.
Emil Weber, Parfumeur, Nidelbadstrasse 43, **Rüschlikon** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 62733. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Oktober 1946 an.

Brennessel-Petrol-Haarwasser, Brennesselwasser, Kräuter-Seifen, Pomade, Birkenwasser, Brillantine.



Nr. 118091. Hinterlegungsdatum: 12. November 1946, 11 Uhr.
Koch Söhne GmbH., Löwenstrasse 18, **Luzern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Atozubehör, Werkzeugmaschinen und Werkzeuge aller Art.

Nr. 118092. Hinterlegungsdatum: 14. November 1946, 17¼ Uhr.
H. W. Egli AG., Seestrasse 356, **Zürich 2** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63242. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1946 an.

Rechenmaschinen.

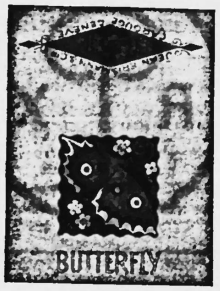
MILLIONÄR

Nr. 118093. Hinterlegungsdatum: 13. November 1946, 20 Uhr.
Rudolf Spitzbarth, Feldeggstrasse 58, **Zürich 8** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Silber- und Goldwaren.

N° 118094. Date de dépôt: 15 novembre 1946, 18 h.
Jean Erismann et Cie, boulevard Josef-Girard 12—14, **Carouge** (Genève, Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque **N° 63260.** Le délai de protection résultant du renouvellement **court** depuis le 15 novembre 1946.

Produits de la confiserie.



Nr. 118095. Hinterlegungsdatum: 18. November 1946, 5 Uhr.
J.R. Geigy AG. (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63628. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1946 an.

Farbstoffe, Gerbstoffe und chemische Produkte für die Industrie.

IRGACOL

Nr. 118096. Hinterlegungsdatum: 18. November 1946, 5 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63629. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1946 an.

Farbstoffe, Gerbstoffe und chemische Produkte für die Industrie.

IRGALIT

Nr. 118097. Hinterlegungsdatum: 18. November 1946, 5 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63630. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1946 an.

Farbstoffe, Gerbstoffe und chemische Produkte für die Industrie.

IRGANAPHTOL

Nr. 118098. Hinterlegungsdatum: 18. November 1946, 5 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63631. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1946 an.

Farbstoffe, Gerbstoffe und chemische Produkte für die Industrie.

IRGATAN

Nr. 118099. Hinterlegungsdatum: 18. November 1946, 5 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63632. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1946 an.

Farbstoffe, Gerbstoffe und chemische Produkte für die Industrie.

NAIPIN

Nr. 118100. Hinterlegungsdatum: 18. November 1946, 5 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63681. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1946 an.

Chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, Arzneimittel, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Hautschutz-, Wundschutz- und Wundverschlussmittel, Konservierungsmittel für Wunden, Vertilgungsmittel für tierische und pflanzliche Schädlinge und für Ungeziefer, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, diätetische Nährmittel, Chemische Produkte für industrielle, technische, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Düngemittel, Farbstoffe, Farben, Anstrichmassen, Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wachs, Wichsen, Bohnermasse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel. Gnmmi, Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische Zwecke, insbesondere für Fahrzeuge; Gummilösung. Technische Oele und Fette. Schmiermittel. Aetherische Oele, Parfümerien, Riechstoffe, kosmetische Mittel, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke, Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz-, Polier- und Schleifmittel. Pech, Asphalt, Teer, Holzkonservierungsmittel, Borsten, Borstenwaren, Pinsel, Kämme. Schwämme, Toilettegeräte, Putzmaterial, Stahlspäne, Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz und Isoliermittel, Asbestfabrikate, Felle, Häute, Därme, Leder, Pelzwaren. Sattler-, Riemer-, Täschner- und Lederwaren. Treibriemen, Schläuche, Reisegeräte, Plakate und Erzeugnisse von Vervielfältigungskünsten.

Esco

Nr. 118101. Hinterlegungsdatum: 18. November 1946, 5 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 63682. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1946 an.

Chemische Produkte für medizinische, veterinär-medizinische und hygienische Zwecke, Arzneimittel, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Hautschutz-, Wundschutz- und Wundverschlussmittel, Konservierungsmittel für Wunden, Vertilgungsmittel für tierische und pflanzliche Schädlinge und für Ungeziefer, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, photographische und wissenschaftliche Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Düngemittel, Farbstoffe, Farben, Farbholzextrakte, Anstreichmassen, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichsen, Bohnermasse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Gummilösungen. Technische Oele und Fette. Aetherische Oele, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz-, Polier- und Schleifmittel, Holzkonservierungsmittel, Felle, Häute, Leder, Pelzwaren. Gummi und Gummiersatzstoffe. Reklamemittel, Saatbeizmittel.

Graminon

Nr. 118102. Hinterlegungsdatum: 18. November 1946, 5 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63683. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1946 an.

Chemische Produkte für medizinische, veterinär-medizinische und hygienische Zwecke, Arzneimittel, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Hantschutz-, Wnndschntz- und Wundverschlussmittel, Konservierungsmittel für Wunden, Vertilgungsmittel für tierische und pflanzliche Schädlinge und für Ungeziefer, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, photographische nnd wissenschaftliche Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Düngemittel, Farbstoffe, Farben, Farbholzextrakte, Anstreichmassen, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichsen, Bohnermassen, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Gummilösungen. Technische Oele und Fette. Aetherische Oele, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz-, Polier- und Schleifmittel, Holzkonservierungsmittel. Felle. Häute, Leder, Pelzwaren, Gummi und Gummiersatzstoffe, Reklamemittel.

Ovinon

Nr. 118103. Hinterlegungsdatum: 18. November 1946, 5 Uhr.
J. R. Geigy AG. (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- nnd Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 64279. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1946 an.

Produkte für Strassenbehandlung und Strassenbau.

TARBICOL

N° 118104. Date de dépôt: 8 mai 1946, 7½ h.
Jacques-F.-Milliquet, avenue du Simplon 47, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Thé provenant des Indes Britanniques.

La marque est exécutée en bleu et vert, jaune ou rouge.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Bad- und Waschanstalt Burgdorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Aktiengesellschaft Bad- und Waschanstalt Burgdorf hat sich aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Liquidator ist Hugo Schnell, von und in Burgdorf.

Gläubiger dieser Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis längstens den 31. Dezember 1946 beim Liquidator anzumelden.

Burgdorf, den 16. November 1946. (AA. 2931)

Bad- und Waschanstalt Burgdorf in Liq.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Internationale Marken — Internationale Muster und Modelle

Das Internationale Bureau für gewerbliches Eigentum gibt folgende Veröffentlichungen heraus:

1. Unter dem Titel «Les marques internationales» die Sammlung der international eingetragenen Fabrik- und Handelsmarken;
2. unter dem Titel «Les dessins et modèles internationaux» die Liste der international eingetragenen Hinterlegungen gewerblicher Muster und Modelle.

Die Sammlung Nr. 1 erscheint monatlich, die Liste Nr. 2 bis auf weiteres in unregelmässigen Zeitabschnitten, je nach der Zahl der Eintragungen.

Das eidgenössische Amt für geistiges Eigentum in Bern (Hallwylstrasse 15) stellt den Abonnenten des Schweizerischen Handelsamtsblattes auf Begehren zu:

«Les marques internationales» gegen eine Gebühr von Fr. 3.— per Jahr;

«Les dessins et modèles internationaux» gegen eine Gebühr von Fr. 2.— per Jahr.

Bestellungen auf die eine oder die andere dieser Veröffentlichungen oder auf beide zusammen können nur berücksichtigt werden, wenn sie, nebst den entsprechenden Gebühren (siehe hievor), vor Ende des laufenden Jahres dem eidgenössischen Amt für geistiges Eigentum (Postscheck III 4000) eingereicht werden. 282. 2. 12. 46.

Marques internationales — Dessins et modèles internationaux

Le Bureau international pour la propriété industrielle fait paraître les publications suivantes:

1° Sous le titre «Les marques internationales», la collection des marques de fabrique et de commerce enregistrées internationalement;

2° sous le titre «Les dessins et modèles internationaux», la liste des dépôts de dessins ou modèles enregistrés internationalement.

La collection N° 1 paraît chaque mois; la liste N° 2 ne paraît pas pour le moment d'une façon régulière; sa parution dépend du nombre des enregistrements.

Le Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, à Berne (Hallwylstrasse 15), adressera sur demande aux abonnés de la Feuille officiele suisse du commerce:

«Les marques internationales» contre paiement d'une taxe de 3 fr. par an;

«Les dessins et modèles internationaux» contre paiement d'une taxe de 2 fr. par an.

Les abonnements à l'une ou l'autre de ces publications ou aux deux ensemble ne peuvent être pris en considération que si la commande en est faite, et le montant payé (voir ci-dessus) au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle (compte de chèques postaux III 4000) avant la fin de l'année courante. 282. 2. 12. 46.

France — Prohibitions d'exportation

De la décision N° 10482 (3/1) du 9 novembre 1946 de la Direction générale des douanes françaises, parue dans la publication intitulée «Les documents douaniers» N° 82 du 22 du même mois, il appert que la sortie des articles ci-après désignés est libérée de la formalité de la licence d'exportation et n'est subordonnée dès lors qu'à la production d'engagements de change:

N°s du tarif douanier français	Désignation des marchandises
	Tissus de coton mélangé, le coton dominant en poids:
432	Velours, peluches et sealskins mélangés de soie, de bourre de soie ou de rayonne.
433, chiffre 1	Etoffes de coton mélangé de soie, bourre de soie et de rayonne, le coton dominant en poids.

Il est précisé à cette occasion que les articles pouvant être couverts par les positions ci-dessus sont repris d'autre part sous différentes rubriques du N° 459, lequel a été dispensé pour la totalité des produits qu'il concerne, de la susdite formalité. 282. 2. 12. 46.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

	Bankdiskonto %	Privatsatz %	Tägliches Geld %
8. XI.	1½	1¾	1
15. XI.	1½	1¾	1
22. XI.	1½	1¾	1
29. XI.	1½	1¾	1

Privatsätze im Ausland

		Paris %	London %	Berlin %	Amsterdam %	New York *) %
7. XI.	1946	—	17/32	—	1¾	1
14. XI.	1946	—	17/32	—	1¾	1
21. XI.	1946	—	17/32	—	1¾	1
28. XI.	1946	—	17/32	—	1¾	1

*) Federal Reserve Bank Buying rate.

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2½%. 282. 2. 12. 46.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

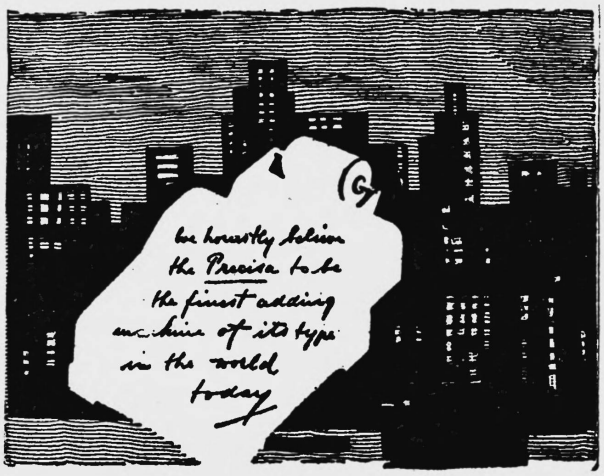
Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

BASEL: Rheinsprung 5, Tel. 29737 (6 L.)
ANTWERPEN: SA. Pleuvier Co. / SA. Rijn-Schelde } 23, rue des Récollets
ROTTERDAM: NV. «Vela» Transport Mij. Postbox 1176

SA. NAVI-FER AG.

ÜBERSEE-VERKEHRE
MOTORSCHIFF-DIENST
ANTWERPEN/ROTTERDAM
STRASSBURG—BASEL



Ein amerikanisches Urteil über unsere Schweizer Addier- und Saldiermaschine «Precisa»: «Wir sind fest überzeugt, dass die «Precisa» heutzutage die beste Addiermaschine ihrer Art in der ganzen Welt ist.»

Precisa

Kleine Kosten — Grosse Leistung

ERNST JOST AG. Telephon 27 23 12

METALLA, Société anonyme de Participations métallurgiques et minières

Messieurs les actionnaires de METALLA, Société anonyme de Participations métallurgiques et minières, sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 21 décembre 1946, à 10 heures, dans les bureaux de la Société de contrôle fiduciaire S.A. à Genève, 23, rue du Rhône.

ORDRE DU JOUR:

Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs sur les comptes de l'exercice 1946. — Approbation des comptes de l'exercice 1946. — Décharge au conseil d'administration. — Dissolution de la société et entrée en liquidation. — Nomination d'un liquidateur.

Pour assister et voter à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres en mains de la Société de contrôle fiduciaire S.A., jusqu'au 18 décembre 1946 inclusivement.

Dans le cas où l'assemblée convoquée pour le 21 décembre 1946 ne réunirait pas le quorum des deux tiers du capital social, il en est, d'ores et déjà, convoqué une deuxième pour le 6 janvier 1947, à 10 heures, 23, rue du Rhône, avec le même ordre du jour, et cette assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre des actions représentées.

Le compte de profits et pertes et le bilan arrêtés par anticipation au 31 décembre 1946, de même que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront à la disposition des actionnaires au siège social et dans les bureaux de la Société de contrôle fiduciaire S.A., dès le 11 décembre 1946. X 292

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Wo zwei sich finden...

will man es Verwandten und Freunden kundtun.

Verlobungs- und Vermählungs-Anzeigen

sind unsere Spezialitäten. Es lohnt sich, unsere vielen Muster zu durchblättern.

LANDOLT-ARBENZ AG
Zürich, Bahnhofstr. 60, Tel. 29 97 69

AVIS

Pour localiser et annuler les actions qui se trouvent sous contrôle ennemi, et pour remplir les obligations du Gouvernement norvégien en vertu de l'art. 6 a de l'accord conclu à la Conférence de Paris sur les réparations, les actions au porteur de la

Société norvégienne de l'azote et des forces hydro-électriques

(Norsk Hydro-Elektrisk Kvaelstofaktieselskab)

doivent être remises en consignation. Conformément an paragraphe 9 de la loi norvégienne du 22 mars 1946 relative aux biens ennemis et autres et en exécution des décrets royaux du 6 septembre et du 31 octobre 1946, les actions remises en consignation devront être échangées en actions nominatives.

La remise des anciennes actions devra avoir lieu du 1er novembre au 31 décembre 1946.

Toutes les personnes domiciliées en SUISSE et détenant des actions de la société en question — que ce soit en qualité de propriétaire, gérant, créancier gagiste ou leurs analogues — sont donc priées de remettre dans le délai indiqué ci-dessus à la

Banque de Paris et des Pays-Bas, Genève

les actions de cette société, accompagnées des talons et coupons y afférents (N° 37 et suivants pour les actions ordinaires et N° 40 et suivants pour les actions de préférence).

Lors de la remise des actions, celles-ci devront être accompagnées de la déclaration requise, remplie avec exactitude en quatre exemplaires, et portant la signature du détenteur, confirmée soit par une légation ou un consniat norvégien, soit par un notaire ou par la banque susmentionnée. Les déclarants qui se présentent en personne devront légitimer leur identité par la production de leur passeport ou d'une autre façon satisfaisante.

Il incombe aux personnes ayant charge de tiers de déclarer et de remettre les actions appartenant aux personnes à leur charge.

Les actions, accompagnées des déclarations dûment remplies, peuvent être envoyées par la poste.

Il sera donné nn accusé de réception des actions sur l'un des exemplaires de la déclaration.

Les feuilles de déclaration requises, à remplir en quatre exemplaires, peuvent être obtenues chez la banque susmentionnée qui est également à même de fournir tous les renseignements utiles au sujet de ce renouvellement d'actions.

Les actions qui n'auront pas été remises de la manière stipulée, avant le 31 décembre 1946, seront prises en gestion par l'administration des biens ennemis à Oslo, conformément à la loi du 22 mars 1946 relative aux biens ennemis et autres. Le Ministère royal norvégien du commerce peut cependant consentir, sur demande, à ce qu'une déclaration, reçue après le délai fixé, soit considérée comme étant parvenue à temps, lorsque le déclarant, selon toute vraisemblance, ne peut pas être rendu responsable de l'inobservance du délai fixé, ou au cas où des circonstances spéciales semblent justifier ce fait. Les déclarations tardives devront être faites directement à l'administration des biens ennemis (Direktoratet for fiendtlig eiendom), Nedre Vollgate 4, Oslo, Norvège.

Dès que le contrôle des anciennes actions aura été achevé, de nouvelles actions seront délivrées par l'intermédiaire de la banque à laquelle la déclaration a été faite, ou par l'administration des biens ennemis.

ADMINISTRATION DES BIENS ENNEMIS
(Direktoratet for fiendtlig eiendom)
Nedre Vollgate 4, OSLO (Norvège).

Avertissement

aux bourses, banques, agents de change et courtiers

L'administration des biens ennemis attire l'attention sur l'avis ci-dessus relatif à la remise des actions dans la

Société norvégienne de l'azote et des forces hydro-électriques

(Norsk Hydro-Elektrisk Kvaelstofaktieselskab)

Les dispositions de la loi norvégienne sur des biens ennemis s'appliquent anx actions qui à la date du 9 mai 1945 appartenaient à un sujet ennemi ou à un sujet sous contrôle ennemi. Comme ennemis sont considérés l'Allemagne et le Japon, les ressortissants de ces pays ainsi que les sociétés et associations, etc., qui ont leur siège sur territoire ennemi.

Cette administration met les intéressés formellement en garde contre l'achat et la négociation de telles actions.

A l'expiration du délai fixé pour la remise, toutes les actions dans la Société norvégienne de l'azote et des forces hydro-électriques ne seront plus valables.

ADMINISTRATION DES BIENS ENNEMIS
(Direktoratet for fiendtlig eiendom)
Nedre Vollgate 4, OSLO (Norvège).

Emprunt 3½% anc. 4% Commune de Broc 1910

Les numéros ci-après, sortis au tirage, seront remboursables dès le 1er février 1947:

5	30	58	96	109	123	128	138	157	186	187
205	262	263	291	340	355	415	420	450	455	474
576	616	738	750	793	851	909	910	959	969	979
981	1053	1058	1122	1173	1175	1193	1203	1204	1228	1250
1274	1284	1288	1305	1314	1366					

Banque de l'Etat de Fribourg.

S.A. Kustner Frères & Cie, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 17 décembre 1946, à 11 heures 30, dans les bureaux de la société, boulevard James-Fazy 10, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1945/1946.
2° Rapport du vérificateur des comptes.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Nomination d'un vérificateur des comptes et d'un suppléant.
5° Propositions individuelles. X 291

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la société à partir du 9 décembre 1946.

Genève, le 30 novembre 1946. Le conseil d'administration.

HALAG

Hanf- und Leinen-Verkaufsgesellschaft AG.

Generalvertretung der Firma:

Linificio e Canapificio Nazionale S.A.
Milano

BASEL

St.-Jakob-Strasse 62. Tel. 2 27 15, 2 27 14. Telegramme: Halag, Basel

Aktiengesellschaft für Kohlenwerte, Luzern

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 14. Dezember 1946, 11 Uhr, in unser Geschäftsdomizil, Adligenswilerstrasse 6, Luzern

TRAKTANDUM:

Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 90 000 durch Annullierung von 300 im eigenen Portefeuille befindlichen Aktien der Gesellschaft zu je Fr. 500 und Abstempelung von 300 weiteren Aktien der Gesellschaft von Fr. 500 auf Fr. 300; entsprechende Aenderung von § 4 der Statuten.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können in unserem Geschäftsdomizil bezogen werden. Lz 173

Luzern, den 29. November 1946. Der Verwaltungsrat.

Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 17. Dezember 1946, 12 Uhr, im Sitzungszimmer der Eika AG., Effingerstrasse 2 in Bern

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes pro 1945/46, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1946 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Beschlussfassung über Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.
5. Statutenrevision.
6. Diverses.

Zutrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Aktiennummern bis zum 14. Dezember 1946 beim Delegierten des Verwaltungsrates, Fürsprecher W. Scherz, Effingerstrasse 2, Bern, bezogen werden. Daselbst liegen ab 6. Dezember 1946 zu Handen der Aktionäre auch die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung auf.

Bern, den 2. Dezember 1946. 626

Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen AG.
Der Delegierte des Verwaltungsrates:
W. Scherz, Fürsprecher.

Avis unique

A découper et envoyer sans retard à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstraße 3, Berne.

Bon de commande pour le répertoire

du second semestre de 1946

En qualité d'abonné, veuillez nous faire parvenir gratuitement un exemplaire du répertoire de la Feuille concernant le second semestre de 1946.

Lieu et date: _____ *Adresse exacte de l'abonné:*

NB. L'expédition aura lieu probablement au début de mars 1947; elle sera avisée dans la Feuille. Les commandes qui nous parviendraient postérieurement seront encore exécutées jusqu'à épuisement du stock, mais seulement contre paiement de Fr. 1.10 par répertoire.

Weicher Betrieb, im Besitze eines

Zerstäubungstrockners

würde die

Trocknung im Lohn

eines ungiftigen, wasserlöslichen und farblosen chemischen Produktes übernehmen?

Leistungsfähige Firmen wenden sich zur Besprechung oder mit Offerten unter Chiffre Hab 627 an Publicitas Bern.

8 54

Leistungsfähige

Aluminium-Giesserei

kann kurzfristige Aufträge übernehmen.

Anfragen an

Giesserei Waldegg
Postfach 197, Zürich 6
Tel. (051) 27 51 17

Warum Firmen- und Warenmarken graphisch und werbepsychologisch gut ausarbeiten? Weil solche Marken besser im Gedächtnis haften bleiben und grösseres Vertrauen schaffen. Idee und Gestaltung neuer, sowie Verbesserung mangelhafter Schriftzüge und Signete:

Percy Wenger, Zürich, Scheuchzerstrasse 28, Telephon (051) 26 68 60.

Quelle industrie

fabrique ou usine s'intéresserait à la création, soit d'une succursale, soit d'une nouvelle usine ou fabrique dans région de la Suisse romande, non industrialisée, disposant d'une grande quantité de main-d'œuvre et de voies de communications favorables. — Ecrire sous chiffre P 20248 F à Publicitas Fribourg. F 72

HÄRTE-LOT-SCHWEISSMATERIALIEN
LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLÖL
LIEFERT DIE
SPEZIALFABRIK
ED. BRUN WÄDENSWIL (ZÜRICH)
Gegr. 1866
PRODUKTIONSFÄHIGKEIT 15-20.000 Kg
TELEPH. 956.802 TELEGR. BRUN

Vorteilhaft abzugeben:

Graphit in Pulver
40%, 45/50% und 50/55% C

Graphit in Flocken
89,6/92,5% C

ALBERT ISLIKER & Co., ZÜRICH
(Telephon 23 56 26/28) Z 782

Leistungsfähige Mosterei sucht

Depositäre

ab allen Konsumplätzen (exkl. Ostschweiz) für Süssmost und Gärmost. Offerten unter Chiffre SA 10808 Lz an Schweizer-Annoncen AG., Luzern. Lz 172

Brikettwerk GEBA, Basel

Telephonnummer **GEBA** (061) 2 76 79

Briketts für Industrie und Hausbrand

Ein Todesfall - Was tun meine Angehörigen?

Dieser ständigen Sorge sind Sie enthoben, wenn Sie die «Urkunde und Ratgeber für meine Angehörigen» sich sofort zulegen und ausfüllen (Eheleute gegenseitig). Damit verhüten Sie den Angehörigen grösste Ratlosigkeit, viele Schwierigkeiten, Streitigkeiten, ja sogar Prozesse. Solche Widerwärtigkeiten kommen vor, wenn bei unerwartetem Ableben keine Mitteilnngen des Verstorbenen vorhanden sind. Die «Urkunde» enthält alle erforderlichen Fragen, für deren Beantwortung überall der nötige freie Raum vorhanden ist. Gleichzeitig finden Sie darin «Anleitungen für die Errichtung eines Testamentes mit Beispielen».

Preis Fr. 7.50 plus Porto; bei Bezug von 2 Exemplaren 10% Rabatt. — Nachnahme-Versand (Fr. 7.85) oder Voreinsendung auf Postscheckkonto (Fr. 7.65) durch Urheberrechtsinhaber: **Verlag Willy H. Frei, Zürich 8, Zollikerstrasse 20, Telephon (051) 24 79 83.** — Postscheckkonto VIII 2252.

Presse-Urteile: «... Wer sich dieser Publikation bedient, wird von vornherein Ratlosigkeit der Hinterbliebenen und Zank der Erben ausgeschaltet haben.» Z 736

«Neue Zürcher Zeitung»

Tannerie de Vevey

(Société anonyme) Capital: Fr. 1 000 000

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Tannerie de Vevey S.A., est convoquée pour **jeudi 12 décembre 1946, à 16 heures, à l'Hôtel Touring et Gare à Vevey**, avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs; corroboration des comptes au 31 octobre 1946; décisions sur les conclusions de ces rapports; décharge au conseil d'administration de sa gestion et aux contrôleurs de leur mandat.
2° Nomination de deux commissaires-vérificateurs et de deux suppléants.
3° Eventuellement propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont mis à la disposition des actionnaires au bureau de la Tannerie (Villa Antonia) dès le 2 décembre 1946.

La Banque cantonale vaudoise à Lausanne et ses agences et le Crédit du Léman à Vevey délivreront, sur présentation des titres, jusqu'au 11 décembre 1946, les cartes d'admission à l'assemblée. L 499

Vevey, le 30 novembre 1946. **LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.**

COMPTABILITE

SIMPLE RAPIDE CLAIRE B 369 Z

Demandez notre prospectus ou une démonstration sans engagement

Scholl

Gebrüder Scholl AG.
Zürich, an der Poststrasse

Genève: Fiduciaire de Contrôle et de Révision, Rue du Mont-Blanc 12

Lausanne: Place Bel-Air 2

Neue Grossistenerklärungen

mit Firmadruck, Grossisten-Nummer fortlaufend numeriert, sowie dazugehörende Verzeichnisformulare beziehen Sie **vorteilhaft** aus der

Buchdruckerei Gasser & Co., Rapperswil (St. G.)

Verlangen Sie unsere Spezialofferte unter Telephon (055) 2 16 01.

Einmalige Ausschreibung

Gefl. ausschneiden und sofort an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstraße 3, Bern, einsenden.

Bestellschein für das Inhaltsverzeichnis

II. Halbjahr 1946

Senden Sie uns auf Grund unseres Abonnements und unentgeltlich ein Inhaltsverzeichnis zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für das II. Halbjahr 1946.

Ort und Datum: ..... Genaue Firmabezeichnung:

NB. Der Versand erfolgt voraussichtlich erst Anfang März 1947; er wird im SHAB. bekanntgegeben. Bestellungen nach dem Versanddatum können nur berücksichtigt werden, solange der Vorrat reicht; die nachträgliche Abgabe erfolgt aber nur noch gegen Berechnung von Fr. 1.10 für jedes Verzeichnis.

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

Zu kaufen gesucht:
«Ruf»-Buchhaltungsmaschine
Offerten unter Chiffre Nr. P 14200 Y an Publicitas Bern. 625

KORKE
Trachsler
Zürich, Seestrasse 321
Telephon (051) 45 00 45

Leichentische
Büromöbel
Planschränke
Zeichenmaschinen
Pulte, Fauteuils
Technische Papiere
Grosse Auswahl – vorteilhafte Preise
GRAB & WILDI AG ZÜRICH

Kaufmann mit Bureau und Magazin in Basel sucht

Depot und Vertretung

zu übernehmen. Offerten unter Chiffre X 59978 Q an Publicitas Basel. Q 469

Energischer und initiativer Kaufmann aus der

Eisen- und Metallbranche

mit 20jähriger Erfahrung im Innen- und Aussendienst, Ein- und Verkauf, sucht sich zu verändern. Offerten unter Chiffre G 59990 Q an Publicitas Basel. Q 470

Inserate im SHAB. haben immer Erfolg!

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.